

Совет Безопасности

Distr.: General
31 July 2000

Резолюция 1312 (2000),

принятая Советом Безопасности на его 4181-м заседании 31 июля 2000 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на резолюции 1298 (2000) от 17 мая 2000 года и 1308 (2000) от 17 июля 2000 года и на все свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя, касающиеся эритрейско-эфиопского конфликта,

выражая признательность Организации африканского единства (ОАЕ) за успешное содействие заключению Соглашения о прекращении военных действий между правительством Федеративной Демократической Республики Эфиопии и Государством Эритрея (S/2000/601), которое было подписано в Алжире 18 июня 2000 года,

ссылаясь на официальные сообщения правительств Эфиопии (S/2000/627) и Эритреи (S/2000/612) соответственно от 30 и 26 июня 2000 года на имя Генерального секретаря, в которых испрашивается помощь Организации Объединенных Наций в осуществлении Соглашения о прекращении военных действий,

ссылаясь на соответствующие принципы, закрепленные в Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала от 9 декабря 1994 года,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 30 июня 2000 года (S/2000/643) и *ссылаясь* на письмо своего Председателя о поддержке решения Генерального секретаря направить в регион группы по изучению ситуации и поддержанию связи (S/2000/676),

1. *постановляет* учредить Миссию Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее в составе до 100 военных наблюдателей и необходимого гражданского вспомогательного персонала до 31 января 2001 года, в ожидании создания операции по поддержанию мира при условии ее будущего утверждения Советом, со следующим мандатом:

a) установить и поддерживать связь со сторонами;

b) посещать военные штабы сторон и иные подразделения во всех районах деятельности Миссии, в которых это будет сочтено необходимым Генеральным секретарем;

c) создать и обеспечить функционирование механизма для осуществления контроля за прекращением военных действий;

d) вести подготовку к учреждению Военно-координационной комиссии, предусмотренной в Соглашении о прекращении военных действий;

e) содействовать, по мере необходимости, планированию возможной будущей операции по поддержанию мира;

2. *приветствует* обсуждения между секретариатами Организации Объединенных Наций и ОАЕ по вопросам сотрудничества в осуществлении Соглашения о прекращении военных действий;

3. *призывает* стороны обеспечивать Миссии доступ, помощь, поддержку и защиту, необходимые для осуществления ею своих обязанностей;

4. *просит* стороны содействовать развертыванию экспертов и снаряжения для разминирования под руководством Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, для дальнейшей оценки проблемы минной опасности и невзорвавшихся боеприпасов и для оказания сторонам технической помощи в проведении необходимых чрезвычайных мероприятий по решению минной проблемы;

5. *постановляет*, что действие мер, предусмотренных в пункте 6 его резолюции 1298 (2000), не распространяется на продажу или поставку снаряжения и связанных с ним материальных средств, предназначенных для использования Службой Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, или на предоставление связанной с этим технической помощи и подготовку кадров этой Службой;

6. *подчеркивает* важность оперативной делимитации и демаркации общей границы между сторонами в соответствии с Рамочным соглашением ОАЕ (S/1998/1223, приложение) и Соглашением о прекращении военных действий;

7. *просит* Генерального секретаря продолжать планирование операции по поддержанию мира и приступить к принятию административных мер в целях создания такой миссии, утверждение которой будет зависеть от будущего решения Совета;

8. *просит* Генерального секретаря представлять по мере необходимости периодические доклады об учреждении и работе Миссии;

9. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.
